



### Ansuchen um

- **Besetzung von öffentlichem Grund**
- **Grabarbeiten auf öffentlichem Grund**
- **Sperrung von Gemeindestraßen**

### Domanda di

- **occupazione di spazi ed aree pubbliche**
- **lavori di scavo su aree pubbliche**
- **chiusura di strade comunali**

Die/Der, Unterfertigte  
La/il sottoscritto/a

Steuernummer  
Codice fiscale

Adresse  
Indirizzo

PLZ  
CAP

Tel.

PEC-Mail

Nr.  
n.

Gemeinde  
Comune

Handy  
Cellulare

E-Mail

in seiner/ihrer Eigenschaft als: / in qualità di:

Besitzer  
proprietario

Rechtlicher Vertreter  
legale rappresentante

Kondominiumsverwalter  
amministratore condominiale

Anderes / altro

Gesellschaft  
Società

Sitz  
Sede legale

Mwst. Nr.  
Partita IVA

**ersucht um**

**chiede**

**Besetzung von öffentlichem Grund**

**occupazione di spazi ed aree pubbliche**

der Ermächtigung (Besetzungsdauer unter 1 Jahr)

dell'autorizzazione (durata inferiore ad 1 anno)

Verlängerung der Ermächtigung

rinnovo dell'autorizzazione

der Konzession (Besetzungsdauer über 1 Jahr)

della concessione (durata superiore ad 1 anno)

die Errichtung einer Ein- und Ausfahrt

della realizzazione di accessi e passi carrabili

für die Besetzung öffentlichen Grundes in: / per l'occupazione di suolo pubblico in:

Straße  
Via

Gp. / Bp.  
p.f. / p.ed

K.G.  
C.C.

Partschins  
Parcines

**Grabarbeiten auf öffentlichem Grund**

**lavori di scavo su aree pubbliche**

Straße  
Via

Gp. / Bp.  
p.f. / p.ed

K.G.  
C.C.

Partschins  
Parcines

**Sperrung von Gemeindestraßen**

**chiusura di strade comunali**

Straße  
Via

weitere Angaben		ulteriori informazioni	
Begründung/Beschreibung Motivo/descrizione			
im Ausmaß von della superficie di	m x m x	m = m =	m <sup>2</sup> m <sup>2</sup>
für den Zeitraum vom per il periodo dal		bis einschließlich fino al	
Dauer durata		Tage giorni	Stunden ore

<b>BEFREIUNG STEMPELSTEUER</b> Der/Die Antragsteller/-in ist von der Stempelsteuer befreit, Rechtsgrundlage: <input type="checkbox"/> Stempelsteuerbefreit gemäß Tabelle/Anhang B des D.P.R. 642/1972 <input type="checkbox"/> Sonstiges _____	<b>ESENZIONE BOLLO</b> Questo certificato è esente dall'imposta di bollo, in quanto: <input type="checkbox"/> esente ai sensi della tabella/allegato B del D.P.R. 642/1972 <input type="checkbox"/> altro _____
--	---

ANLAGEN	ALLEGATI
<b>Stempelsteuer:</b> <input type="checkbox"/> bei Abgabe des Antrags am Schalter eine Stempelmarke für den Antrag und je eine Stempelmarke für die verschiedenen Ansuchen zu jeweils 16 Euro <input type="checkbox"/> bei Übermittlung des Antrags Angabe von Datum und Kennnummer einer Stempelmarke für den Antrag und je einer Stempelmarke für die verschiedenen Ansuchen zu jeweils 16 Euro <b>Stempelmarke Antrag</b> Datum _____ Kennnummer _____ <b>Stempelmarken für die Ansuchen</b> Stempelmarke Ansuchen Besetzung von öffentlichem Grund Datum _____ Kennnummer _____ Stempelmarke Ansuchen Grabarbeiten auf öffentlichem Grund Datum _____ Kennnummer _____ Stempelmarke Ansuchen Sperrung von Gemeindestraßen Datum _____ Kennnummer _____ Die Stempelmarken sind vom/von der Antragsteller/in selbst zu entwerfen und für eventuelle Kontrollen durch die Steuerbehörde aufzubewahren.	<b>Imposta di bollo:</b> <input type="checkbox"/> in caso di consegna della richiesta allo sportello una marca da bollo per la richiesta e una marca da bollo per ognuna delle domande rispettivamente di 16 euro <input type="checkbox"/> in caso di trasmissione della richiesta indicazione della data e del numero identificativo di una marca da bollo per la richiesta e di una marca da bollo per ognuna delle domande rispettivamente di 16 euro <b>marca da bollo per la richiesta</b> Data _____ numero identificativo _____ <b>marche da bollo per le domande</b> marca da bollo per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche Data _____ numero identificativo _____ marca da bollo per lavori di scavo su aree pubbliche Data _____ numero identificativo _____ marca da bollo per la chiusura di strade comunali Data _____ numero identificativo _____ Le marche da bollo devono essere annullate e conservate dal/dalla richiedente per eventuali controlli da parte delle autorità fiscali.
<b>Zusätzliche Dokumente:</b> <input type="checkbox"/> Mappenblattauszug/Lageplan mit Eintragung des Bauvorhabens <input type="checkbox"/> Fotos <input type="checkbox"/> Fotokopie des Personalausweises, wenn die handschriftliche Unterzeichnung des Antrags nicht vor dem Beamten erfolgt ist	<b>Ulteriori documenti:</b> <input type="checkbox"/> estratto di mappa catastale/planimetria con indicazione dell'opera <input type="checkbox"/> fotografie <input type="checkbox"/> fotocopia di documento di identità, nel caso in cui la sottoscrizione a mano della richiesta non è avvenuta davanti al funzionario del comune

<b>Datenschutz:</b> Die Information gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU Verordnung 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten ist unter dem Link <a href="http://www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374">www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374</a> oder in den Gemeindeämtern einsehbar.	<b>Protezione dei dati:</b> L'informativa ai sensi degli articoli 12, 13 e 14 del regolamento UE n. 679/2016 sulla protezione dei dati personali è disponibile all'indirizzo <a href="http://www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374&amp;sprache=3">www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374&amp;sprache=3</a> o negli uffici comunali.
---	---

Ort und Datum  
Luogo e data

Der/die Antragsteller/in / Il richiedente